



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

교회 이름 (Church Name): _____ 총회 재무행정협의회 등록번호(GCFA Church #): _____
 구역회 이름 (Charge): _____ 연회 등록번호(Conf. Church #): _____
 지방회 이름 (District): _____ 연방세 등록번호 (Federal Tax ID #): _____
 목사 (Pastor): _____

교회 □□ 상태 (Church Type):

- □□ (Chartered Church) 선교 교회 (Mission Church) 새 개척 교회 (New Church Start)
 위성 교회 (Satellite Church) 위성 교회의 모교회 (Parent Church of Satellite) _____

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
--	--



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

□□ □□ (Church Name): _____ □□□□□□□□ □□ □□ □□ (GCFA Church #): _____

도표 1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	1	전년도 말까지 보고된 교인 총 숫자 (Total professing members reported at the close of last year) 작년 교인총회 보고서에 나온 총 교인 숫자를 기입한다. 여기에는 그 이전 보고의 정정 사항은 포함되지 않는다. 이 항목의 숫자는 연회 통계사가 제공한다. (Enter here the total membership reported in last year's Local Church Report. Do not use this line to correct the previous year's report. This line should be provided by the annual conference statistician.)		1
	2a	금년도 합습 교인수(Received this year by Profession of Faith through confirmation)	+	2a
	2b	학습 세례가 아닌 경로로 등록된 교인수 (Received this year by Profession of Faith other than through confirmation)	+	2b
	2c	□□□□ □□□ □□ □□□ (Membership restored by Affirmation of Faith)	+	2c
	2d	□□총회 보고서 정정으로 추가 된 교인수 (Added by Correction)	+	2d
	2e	다른 연합감리교회에서 이명 (Transferred in from another United Methodist Church)	+	2e
	2f	타교단 교회에서 이명 (Transferred in from a non-United Methodist Church)	+	2f
	3a	교인총회 결정으로 제□ (Removed by Charge Conference Action)	-	3a
	3b	교인 명부에서 탈퇴 (Withdrawn from Professing Membership)	-	3b
	3c	□□총회보고서 정정으로 □□□ 교인수 (Removed by Correction)	-	3c
	3d	다른 연합감리교회로 이명 (Transferred out to another United Methodist Church)	-	3d
	3e	타 교단으로 이명 (Transferred out to a non-United Methodist Church)	-	3e
	3f	사망 교인 (Deceased)	-	3f
	4	금년도 총 교인 수 (Total Professing Members at the close of this year) 1 + (2a+2b+2c+2d+2e+2f) - (3a+3b+3c+3d+3e+3f) = 4 의 숫자가 된다. 비등록 교인이나 영아 세례자들은 해당되지 않는다 (Affiliate, associate, and baptized members (who have not yet become professing members) should not be counted as professing members).	=	4



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

□□ □□ (Church Name): _____ □□□□□□□□ □□ □□ □□ (GCFA Church #): _____

도표 1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

<p>여기엔, 교인의 인종별 기록이다. 각 교인은 아래 사항 한 곳에만 적용된다. 따라서 5 항의 총 숫자는 위의 4 항의 숫자와 같아야 한다. (On the following lines, report for each member the racial/ethnic group with which she or he identifies, or to which she or he is regarded in the community as belonging. All examples should be understood as a selection and not an inclusive list. Each member should be included in only one group. <u>The total in Line 5 must equal total membership in Line 4.</u>)</p> <p>*참고: 이 자료는 교육 관계 자료용으로 사용된다. 모든 교인은 그리스도 안에서 하나이나, 이런 인종/인종별 교인수의 가급적 정확한 기록이 중요하다. (*Note: The data gathered here is used for groups that offer educational resources and tailored ministries. While we are certainly all one in Christ, it is important to value our members' racial and ethnic identities and report this information as accurately and completely as possible.)</p>			
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	5a	아시안계 (Asian) 방글라데시, 부탄, 캄보디아, 중국, 인도, 인도네시아, 일본, 한국, 라오스, 말레시아, 몽골리아, 미얀마, 필리핀, 파키스탄, 싱가포르, 스리랑카, 타이완, 타일랜드, 티벳, 베트남 (Members with ethnic origins in East or South Asia (this includes the peoples of Bangladesh, Bhutan, Cambodia, China, India, Indonesia, Japan, Korea, Laos, Malaysia, Mongolia, Myanmar, the Philippines, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Tibet, and Vietnam).	5a
	5b	흑인계 (Black) 아프리카, 혹은 미 흑인들. 여기에는 카리비안, 남마, 북미주에서 온 흑인 모두를 포함한다. (Members with ethnic origins in Africa or those who identify themselves as "African American." This includes the African Diaspora in the Caribbean, Latin America, and North America.)	5b
	5c	히스페닉/라틴계 (Hispanic/Latino) 멕시코, 중남미, 카리비안의 스페인어 사용 나라에서 온 사람들로 유럽과 아프리카 의 인종혈통이다. (Members with ethnic origins in Latin America (including Mexico, Central America, and the Spanish-speaking islands of the Caribbean). This ethnicity includes persons whose racial heritage is either European or African).	5c
	5d	원주민계 (Native American) 아메리카 대륙의 원주민들로, 알레□, 이누□, 미맥, 오□□, 마얀, 미스키□ □□□ 등이 포함된다. (Members with ethnic origins in indigenous America (including Aleut, Inuit, Micmac, Ojibwa, Mayan, Miskito, etc.) and/or who maintain cultural identification through tribal affiliation or community recognition).	5d
	5e	태평양섬계 (Pacific Islander) 태평양 섬나라 출신으로 피지, 괌, 하와이, 마리아나스, 마이크로네시아, 파푸아, 폴리네시아, 사모아, 솔로몬 군도와 통가, 바누아투, 그리고 투발루 (Members with ethnic origins in the Pacific Islands (including Fiji, Guam, Hawaii, Marianas, Micronesia, Papua, Polynesia, Samoa, Solomon and Tonga, Vanuatu, and Tuvalu).	5e
	5f	백인계 (White) 유럽계 출신으로 그안에 다양한 민족이 포함된다. (Members with ethnic origins in Europe, including its various ethnicities).	5f
	5g	복합인종계 (Multiracial) 위에 언급된 집단에서 2 개 이상의 인종 출신 (Members with ethnic origins in two or more of the other six categories).	5g
	5	전체 인종 교인수 TOTAL MEMBERSHIP ETHNICITY (5a+5b+5c+5d+5e+5f+5g = 5 = 4)	5



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

□□ □□ (Church Name): _____ □□□□□□ □□ □□ □□ (GCFA Church #): _____

도표 1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

<input type="checkbox"/> □□□, □□□ □□ □□□□. □ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. □□□ 6□□ □ □□□ □□ 4 □□ □□□ □□□ □□.			
<input type="checkbox"/> (On the following lines, report for each member the gender with which she or he identifies. The total of the numbers entered in these two spaces must equal the membership total in Line 4).			
<input type="checkbox"/>	6a 여성 (Female)		6a
<input type="checkbox"/>	6b 남성 (Male)		6b
<input type="checkbox"/>	6 성별 전체 교인 수 <6a + 6b = 6 항 = 4 항> (TOTAL MEMBERSHIP GENDER <6a + 6b = 6 = 4>)		6
<input type="checkbox"/>	7 매주 예배 평균 참석 수 (Average Attendance at all weekly worship services) 주별 고정으로 드리는 모든 예배의 참석자 수로. 어린이들도 포함된다. 예: 새벽예배, 수요일예배, 금요일 예배, 주일예배 등. 크리스마스 전야예배처럼 특별 예배의 온라인 예배참석자는 포함되지 않는다. (Report average <u>in-person</u> attendance at all services held on a consistent weekly basis as the primary opportunity for worship. Count all persons (including children) who participate in part of any of these services. Do not include online worshippers nor attendance from irregularly held special services <i.e. Christmas Eve services>).		7
<input type="checkbox"/>	7a 온라인으로 예배드리는 사람들의 수 (Number of persons who worship online) 온라인으로 예배드리는 사람들의 주간 평균 수를 기록한다. 여기에는 생방송 예배, 녹음된 테일 □ 동영상을 보는 사람들 모두 포함된다. 단지 교회 웹사이트의 방문자 수는 포함되지 않는다. (Report here average weekly number of unique viewers who access worship online. This includes those live streaming your worship service and views/downloads of recorded worship services (audio or video), sermons, and/or podcasts. Do not include generic hits/visits to your website).		7a
<input type="checkbox"/>	8a 영아 및 어린이 세례인 수 (Number of persons baptized this year ages 0-12)		8a
<input type="checkbox"/>	8b 13 세 이상의 세례인 수 (Number of persons baptized this year ages 13 or older)		8b
<input type="checkbox"/>	8 금년도 전체 세례인 수: 8a-b (Total number of persons baptized this year: sum of 8a + 8b)		8
<input type="checkbox"/>	9 정교인으로 등록하지 않는 세례 □ □ (Total baptized members who have not become professing members) 여기에는 세례는 받았지만 공적으로 정교인으로 등록되지 않은 경우로 4 항에 포함되지 않은 사람인 경우이다. 탈퇴했거나 교인총회에서 제명된 사람은 포함 되지 않는다. (Report the cumulative total of all persons who have been baptized, but have not yet made an official profession of faith into full membership (i.e. not included in line 4's total membership). DO NOT INCLUDE persons who have been removed from professing membership by withdrawal or charge conference action, though they remain baptized members).		9
<input type="checkbox"/>	10 다른 범주의 교회 활동 참석자 수 (Number of other constituents of the church) 세례받지 않은 어린이, 교회학교 참석자, 교인은 아니지만 - 교회와 연관을 맺고 있는 사람들. 이들의 명단은 따로 비교인 명부에 기록되어야 한다. (Report the number of all unbaptized children, church school members, and others who are not members of the church but are in relationship with the congregation and for whom the local church has pastoral responsibility. These persons should be recorded in your church's Constituency Roll).		10



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

□□ □□ (Church Name): _____ □□□□□□□□ □□ □□ □□ (GCFA Church #): _____

도표 1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

		<p>크리스찬 양성 모임 참석자 - 주일학교, 합습반, 그리고 모든 소모임 사역 포함 (PARTICIPANTS IN CHRISTIAN FORMATION GROUPS <CFG>, including Sunday School, educational classes, and other small group ministries)</p> <p>교회에서 크리스찬 양육을 하는 다양한 여러 모임에 참석하는 사람숫자를 기록한다. 한개의 모임 이상 참여하더라도 한사람당 한번만 기입한다. 18 세 이상의 인도자는 젊은 성인 범주에 □□□다. 대체로 크리스찬 양육 모임은 주일 아침 모임이 주를 이루나, 지식 개발, 성경 공부, 영성 훈련, 양육 전발을 다루는 다른 모임들도 포함한다. 만일 교회에서 모이는 외부 모임 <에스카웃 모임>이 교회 교육부 사역의 일부라면 포함시킨다. (Enter on the following lines the total number of persons who have been participating significantly in any and all of the church's Christian formation groups or small group ministries. Count participants only once, even if they participate in more than one group. Include leaders of each age in that category (i.e. an 18-year-old leader is counted as a young adult). Christian Formation Groups are primarily Sunday morning groups, but may also include other classes and small groups that enhance participants' knowledge and experience of the Bible, spiritual life, and Christian nurture (§1256.1a-d). Include groups sponsored by other agencies (Scouts, etc.) only if wholly integrated with the church's education ministry).</p>	
<input type="checkbox"/>	11a	영아 -11 세 이하 어린이 양육에 참여하는 어린이와 지도자 수 (Number of CHILDREN CFG participants and leaders - ages 0-1)	11a
<input type="checkbox"/>	11b	12-18 세 모임에 참여하는 청소년과 지도자 수 (Number of YOUTH CFG participants and leaders - ages 12-18)	11b
<input type="checkbox"/>	11c	18-30 세 모임에 참여하는 청년과 지도자 수 (Number of YOUNG ADULTS CFG participants and leaders - ages 19-30)	11c
<input type="checkbox"/>	11d	31 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ (Number of OTHER ADULT CFG participants and leaders - ages 31+)	11d
<input type="checkbox"/>	11	전체 크리스찬 양육 모임 참석 수 11a-d (TOTAL Christian Formation Group Participants)	11
<input type="checkbox"/>	12	<p>한해의 학습반 등록자 수 (Total enrolled in confirmation preparation classes this year)</p> <p>교인이 되기 위한 학습반에 참여하는 참석자 수. 그들이 학습을 받고 정교인이 된 경우엔 그들을 2a 항에도 기입한다. (Report the number of persons of all ages who have participated in confirmation preparation classes during the year. If they were confirmed and became official church members, these persons should also be reported on Line 2a)</p>	12
<input type="checkbox"/>	13	<p>주일학교 와 같이 신앙교육 목적으로 모이는 모든 공부반의 주간 공부의 주간 평균 참석 수 (Average weekly attendance <all ages> in Sunday School or other weekly education classes)</p> <p>* 주일학교로 교육 목적의 모든 모임에 주별 평균 참석 수 (Report here the average weekly attendance figures for all sessions of education classes and groups that meet in Sunday Church School groups).</p>	13
<input type="checkbox"/>	14	<p>여름 성경학교 참석 수 (Number of participants in Vacation Bible School)</p> <p>여름성경학교 혹 비슷한 활동에 참여하는 수. (Report here the number of individual students attending this church's Vacation Bible School or similar activity, including Vacation Bible Schools conducted in cooperation with other churches).</p>	14
<input type="checkbox"/>	15	<p>주일학교 반의 수 (Number of ongoing Sunday Church School Classes offered)</p> <p>* 연중으로 매주마다 하고 있는 주일학교 반 □ 수 (Report here the total number of classes and other small groups held each week in Sunday Church School through all or most of the year).</p>	15
<input type="checkbox"/>	16		16



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

□□ □□ (Church Name): _____ □□□□□□□□ □□ □□ □□ (GCFA Church #): _____

도표 1: 교인수와 신앙활동 통계

(TABLE 1: MEMBERSHIP & PARTICIPATION)

	20a	연합감리교회 선교자원 팀 수 (Number of UMVIM teams sent from this local church) □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□. (Report ONLY those teams affiliated with United Methodist Volunteers in Mission.)		20a
	20b	연합감리교회 선교자원 프로그램 참석자 수 (Number of persons sent out on UMVIM teams from this local church) □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□. (Report ONLY those persons sent out with teams affiliated with United Methodist Volunteers in Mission.)		20b
□ □ □ □	<p>다음은 교회 선교와 관련된 사항이다. 21a-21b 는 연합감리교회가 지정한 네가지 초점 선교에 관한 것이다. 교회의 선교사역이 두개의 초점이다 포함되면 숫자를 두번 계산한다. (The following lines intend to gauge your church's mission involvement. For Lines 21a-21b, refer to the UMC's Four Areas of Focus if you need help determining the focus of a ministry. Please note that these numbers do not total. If a ministry fits into more than one category, count it twice).</p> <p>예: 지역의 조찬기도모임을 교회가 주관하여 50 명의 교인들이 음식준비 등에 봉사하여 500 명의 사람들이 모였다 가정하자. 이 경우 22 항엔 50, 23 항엔 500, 21 항, 21a, 21b 엔 1 을 적는다. (Note the following example for Lines 21-23: Your church hosts a prayer breakfast for the community. Fifty church volunteers serve on teams to prepare and serve food, advertise the event, and drive attendees; 500 people from the community attend. In this case, you would record 50 in Line 22, 500 in Line 23, 1 in Line 21, 1 in Line 21a, and 1 in Line 21b).</p>			
	21	지역을 위한 전도, 정의, 자비 사역의 수 (Total number of community ministries for outreach, justice, and mercy offered by church) □□□ □□ □□□ □□□ □□□□□, □□□, □□□ □□, □□ □□, □□, □□ □□ □□ □□ □□□□. (Enter the total number of different ministries sponsored by your church (i.e. revivals, community events, food banks, homeless shelters, legal services, community nurse, prison ministry) that are offered to the community as a means of outreach, social justice, and/or mercy).		21
	21a	21 항 가운데 건강 복지에 해당하는 사역의 수 (Of the ministries counted in Line 21, how many focus on global/regional health?)		21a
	21b	21 항 가운데 빈곤과 사회적으로 소외된 사람들을 위한 사역의 수 (Of the ministries counted in Line 21, how many focus on engaging in ministry with the poor/socially marginalized?)		21b
□ □ □ □	22	지역과 세계선교 사역에 참가한 교인 수 (Number of persons from your congregation serving in mission/community ministries) 여기엔 모든 국내와 해외 선교 사역에 해당된다. 교회가 지원하는 무료 급식, 선교 팀, 재난 구호 등 세상을 변화시키는 모든 선교가 다 포함된다. 20b 항에 보고된 사람을 포함해서 개인의 숫자가 중복되지 않도록 한다. (Report the number of individual persons who participated on behalf of your church in ministries that intend to transform people in your local community, the region, and the world. This number should include those involved in any ministry the congregation officially supports, including local food programs, mission teams, disaster response, and/or other mission efforts. Count each person only once. Include persons reported in Line 20b).		22
	23	전도, 정의, 자비 선교 사역의 수혜자 수 (Number of persons served by community ministries for outreach, justice, and mercy) 21 항에 기록한 사역들의 수혜자 □ 수 (Enter the total estimated number of persons served by or who attended ministries counted in Line 21).		23



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회의 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 총회 재무행정협의회의 등록번호(GCFA Church #): _____
 구역회 이름 (Charge): _____ 연회 등록번호(Conf. Church #): _____
 지방회 이름 (District): _____ 연방세 등록번호 (Federal Tax ID #): _____
 목사 (Pastor): _____

교회 등록 상태 (Church Type):

- 정식인가된 교회 (Chartered Church)
 선교 교회 (Mission Church)
 새 개척 교회 (New Church Start)
 위성 교회 (Satellite Church)
 위성 교회의 모교회 (Parent Church of Satellite) _____

도표 2: 자산과 지출

TABLE 2: ASSETS AND EXPENSES

메 모	
--------	--

자 산 과	24	교회 소유의 땅, 건물, 차량, 장비의 시세가 (Market value of church-owned land, buildings, vehicles, and equipment) 교회 건물, 사택, 교회소유 차량, 그외 비품 총 시세. 만일 건물이 여러교회 소유로 되어 있으면 교인 수에 비례해서 시세를 배정한다. 시세 예상액을 정하는데 교인들이 건물가 결정을 추진할 필요는 없다. (Enter the estimated market value of buildings, parsonages, vehicles, and equipment plus the value of parsonage-related assets. If a parsonage is in a charge of more than one church, list parsonage-related assets only on the report of the church where parsonage is located. If property is held by a multi-church charge in common (rather than by an individual church) a share of the value should be assigned to each church according to its percentage of total professing membership within the charge unless a specific percentage of commonly-held property has been otherwise designated. Congregations are not obligated to initiate property appraisals in order to provide this estimate).	24
	지 출	25	유동 자산의 시세가 (Market value of financial and other liquid assets) 교회 명의로 된 현금, 주식, 보험, 투자액의 시세가로 건축 기금이나 특정 목적 기금으로 다른 항목에 기입안된 모든 기금. (Enter the estimated market value of cash, stocks, bonds, trusts, securities, investments (including endowments) belonging to the church, including money raised or donated and held for future building programs or any other special purposes, and all property and other investments not included elsewhere. Include any liquid reserve funds in this line).
부 채		26	교회 자산을 담보로 한 부채 (Debt secured by church physical assets) 모기지와 같이 교회가 지불해야 할 융자금 (Enter the amount of debt currently held by the church that is secured by church property and assets, such as mortgages).
	27	기타 부채 (Other debt) 교회 부동산을 담보로 한 부채가 아닌 부채. 예: 신용카드, 담보 현금. 26-27 항의 총액수는 교회의 총 부채이다. (Enter the total of all debt currently held by the church that is not secured by church property assets, such as credit cards, lines of credits, and lease-to-purchase agreements. The sum of Lines 26 and 27 should equal the total debt currently held by the church).	27



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표 2: 자산과 지출

TABLE 2: ASSETS AND EXPENSES

목사와 교회 직원 (CLERGY AND STAFF)			
목사와 직원을 위해 교회가 지불한 모든 금액 (Please include all amounts paid directly to clergy and staff, as well as amounts paid on behalf of the church for clergy and staff).			
연 * 건 강 보 험	39-40 항목엔 감독이 파송한 목사가 아닌 사람들에게 지불한 것은 포함되지 않는다. (For 39 and 40, DO NOT INCLUDE any monies paid for the benefits of church staff not serving as a pastor, including those appointed by the bishop to specialized ministries. DO NOT INCLUDE any amounts deducted from clergy salaries and paid on their behalf).		
	39	목사의 연금을 위해 지불된 금액 (Total paid for direct-billed and/or non-apportioned clergy pension and other non-health benefits) 건강보험 이외에 교회가 지불한 모든 금액 (This amount should include the total paid by the local church for ministerial benefits, excluding health).	39
	40	목사의 건강보험으로 지불된 금액 (Total paid for direct-billed and/or non-apportioned clergy health benefits) 교회가 건강보험으로 지불된 총 금액 (This amount should include the total amount paid by the local church for ministerial health benefits).	40
기 본 사 례 비	목사에게 지불된 총 사례비로 교회에서 세금지연 저축은 물론 지방회나 연회에서 지원된 액수도 포함된다. 연회나 지방회에서의 지원금은 도표 3 에 추가로 보고한다. 세법 107 <주거용 경비 제외법>에 상관없이 사례비를 줄여 기록하지 않는다. 사택이 없어 주거비를 지불하는 경우 42a-42c 에 기록한다. (For the following lines, enter the total amount of compensation paid, including funds provided by the district or conference, including tax-deferred amounts and/or any "cafeteria plan" contributions. Funds received (income) by the church from the conference or district shall additionally be reported on Table 3. Do not reduce the compensation by the utility exclusion that is elected by the pastor under Internal Revenue Code 107. Do not include housing allowance paid in lieu of providing a parsonage. Include this amount on Lines 42a-42c).		
	41a	담임 목사에게 지불된 기본 사례비. (Base compensation paid to/for the Senior Pastor or other person assigned or appointed in the lead pastoral role to the church) 교회의 담임목사의 역할을 하는 전도사, 은퇴 목사, 대체 목사 모두 해당. (This person could be an elder, deacon, supply pastor, local pastor, etc., as long as he/she is assigned or appointed to the lead pastor role).	41a
	41b	파송된 모든 부목사와 목사직분의 특수교역자에게 지불된 기본 사례비 (Base compensation paid/for to all Associate Pastor(s) and other pastoral staff assigned or appointed to the church. Include deacons and other clergy in this role). 파송된 모든 부목사와 목사직분의 특수교역자에게 지불된 기본 사례비 (Base compensation paid/for to all Associate Pastor(s) and other pastoral staff assigned or appointed to the church. Include deacons and other clergy in this role).	41b
	41c	41a-42b 에게 해당되지 않은 파송자에게 지불된 기본 사례비 (Base compensation paid to/for any Deacons not included in 41a or 41b)	41c



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표 2: 자산과 지출

TABLE 2: ASSETS AND EXPENSES

주거비	주거비와 그외 주거용 경비 (전기, 난방, 가구,차고세,뚝관리, 청소 등)과 사택 관리 경비의 총 금액을 기입한다. 교회사택 관련 부채, 땅 구입, 건축, 재건축, 장비 사용비는 여기에 포함되지 않고 48-49 항에 기입한다. (Enter here the total amount paid to/for the following for housing allowances and other housing and utility-related allowances including those for light, heat, furniture, garage rental, service costs (yard work, cleaning, etc.), and any normal expenditures incurred to maintain the parsonage. DO NOT INCLUDE payments on parsonage-related debts, purchase of land, building, remodeling, and major equipment expenditures here. Report those expenses on lines 48 and 49).		
	42a	41a 항 명시된 담임 목사를 위한 주거비 (Housing benefits paid to/for Lead Pastor or person in lead pastoral role as described in 41a).	42a
	42b	모든 부목사와 기타 교회에 파송된 사역자에게 지불된 주거비 (Housing benefits paid to/for all Associate Pastor(s) and other pastoral staff assigned or appointed to the church. Include deacons and other clergy in this role).	42b
42c	41a-b 항에 해당되지 않은 파송자에게 지불된 주거비 (Housing benefits paid to/for any Deacons not included in 41a or 41b).	42c	
기타	43	41a-41c 항에 해당하는 모든 목사에게 서면 동의된 경비의 차후지불 총 금액 (Total amount paid to/for all persons included in Lines 41a-41c for accountable reimbursements) 교회와 목사의 서면 동의에 따라 합당한 서류를 제출 한 후에 교회가 지불 한 경비는 계속 교육, 서적, 여행 및 기타 사역을 지원하는 경비를 포함해야한다. . 교회 프로그램의 비용과 운영 경비는 나중에 46-47 절에서 지급 될 것입니다. (This includes any reimbursements of expenses incurred by the pastor(s) based upon a written policy and/or agreement of the church and pastor(s) in which expenses are substantiated through receipts or other documentation and must be presented prior to payment by the church. These include expenses for travel, continuing education, books, publications and other expenses related to supporting the ministry and development of the pastor. Reimbursements of expenditures made by the individual for local church programs and operating expenses should be reported on Lines 46 and 47).	43
	44	41a- c 항에 해당하는 모든 목사에게 서면동의 없이 사용된 경비의 차후지불 총 금액 (Total amount paid to/for all persons included in Lines 41a-41c for any other cash allowances (non-accountable) 영수증 등 증거서류 없이 목사에게 경비 사용 후지불 총금액 (Enter here the total amount paid to/for all pastors for other cash allowances that are not substantiated through receipts or other documentation presented prior to payment by the church)	44
직원	교회 직원 급여 및 혜택 Church Staff Salary and Benefits		
	45a	45a 연봉으로 다른 모든 교직원에게 지불 된 총 금액 (성직자, 집사 및 부목사 제외). Total amount paid in Salary to all other church staff (excluding Clergy, Deacons and Associate Pastors).	



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표 2: 자산과 지출

TABLE 2: ASSETS AND EXPENSES

45b	45b 다른 모든 교직원에게 혜택으로 지불 한 총 금액 (성직자, 집사 및 부목사 제외). Total amount paid in Benefits to all other church staff (excluding Clergy, Deacons and Associate Pastors).
45c	교회에있는 모든 남성 직원의 총 수 (목사, 동료, 집사 등). Total number of all male employees in church (including Pastors, Associates, Deacons and others).
45d	교회에있는 모든 여성 직원의 총 수 (목사, 동료, 집사 등). Total number of all female employees in church (including Pastors, Associates, Deacons, and others).



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 출판

교회 이름 (Church Name): _____ 재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church #): _____

도표 2: 자산과 지출

TABLE 2: ASSETS AND EXPENSES

교회의 프로그램과 운영비 (Please include amounts paid by the church, as well as amounts paid on behalf of the church, for all program and operating expenses).		
프로그램 * 운영 경비	<p>46 프로그램 총 경비 (Total amount spent for local church program expenses)</p> <p>교육, 전도, 선교, 홍보, 예배, 그외 사역에 사용한 모든 경비. 연합감리교회가 아닌 곳에 지원금은 포함되지 않고, 38 항에 기입한다. (Report the total of all amounts spent on local church program for the purposes of education, witness, outreach, mercy, communication, worship, and other ministries. DO NOT INCLUDE amounts given to support local or national non-UMC groups and agencies in their programs. Those amounts should be reported on Line 38).</p>	46
	<p>47 교회 운영 총 경비 (Total amount spent for other local church operating expenses)</p> <p>사무실, 건물 유지, 보험, 교회 시설유지비의 총 경비를 기입한다. 이미 보고된 경비는 제외된다. (Enter the total of current operating expenses, such as office expenses, expenses for property maintenance and insurance, utilities for the church, etc. DO NOT INCLUDE any expenditures already reported on previous lines).</p>	47
부채	<p>48 용자, 모기지 등에 대한 원금과 이자 지불 총 금액 (Total amount paid for principal and interest on indebtedness, loans, mortgages, etc).</p> <p>모든 용자, 모기지 등에 지불된 내용을 보고한다. 돈을 빌린 같은 해에 원금과 이자를 갚았다면 포함시키지 않는다. 대신 돈을 빌리게 된 목적이 있는 난에 기입한다. (Report here all payments on all loans, mortgages, etc. DO NOT INCLUDE principal and interest on money borrowed and repaid within the current fiscal year. This should be reported on lines corresponding to the purpose for which the money was borrowed.)</p>	48
	<p>49 건축, 보수, 주 장비 구입과 같은 자본 경비로 지불된 총 액수 (Total amount paid on capital expenditures for building, improvements, and major equipment purchases)</p> <p>용자가 아닌 현금/기부금에서 지불된 액수만 기입한다. 26-27 항엔 남아있는 부채 금액을 기입한다. 기부되었으나 앞으로 사용하려고 남겨둔 금액은 지 않은 25 항에 기입한다. 새 부지/건물과 새장비구입, 오르간, 악기 구입, 냉온 장부역 시설, 음향 시설처럼 크게 경비를 지불한 액수, 그리고 건물 보수비가 여기에 해당된다. 또한 단기 렌트 경비 지출도 포함한다.</p> <p>(Enter here only amounts paid from contributions, not from loans. Enter any outstanding indebtedness on Lines 26 or 27. Amounts contributed but not paid out (retained for use in future years) should be included on Line 25. Report what was paid for new property and buildings, major purchases of new equipment or furnishings (organs or other musical instruments, heating and cooling equipment, kitchen equipment, audio-visual equipment, furnishings) and major renovation. Also include short-term rent).</p>	49



연합감리교회 각 교회 □□ 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □□

교회 이름 (Church Name): _____ 총회 재무행정협의회 등록번호(GCFA Church #): _____
 구역회 이름 (Charge): _____ 연회 등록번호(Conf. Church #): _____
 지방회 이름 (District): _____ 연방세 등록번호 (Federal Tax ID #): _____
 목사 (Pastor): _____

교회 □□ 상태 (Church Type):

- □□ (Chartered Church) 선교 교회 (Mission Church) 새 개척 교회 (New Church Start)
 위성 교회 (Satellite Church) 위성 교회의 모교회 (Parent Church of Satellite) _____

□□ 3: □□

TABLE 3: INCOME

□ □	
--------	--

□ □ □ □	51	헌금자 수 (Number of giving units) 1년 예산안과 분담금과 같은 선교비를 위해 헌금하는 교우 개인 혹은 가구수 (Report here the number of households or individual persons recorded by name as contributors for the year in support of the annual budget/spending plan and benevolence giving.)	51
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	이 항목안에는, 1년 예산안 책정에 필요한 수입을 보고한다. 자본 증가나 취득에 관한 항목이 교회 연 예산안에 들어가 있지 않으면 53a-53d 항에 보고한다. 개체교회가 아닌 곳, 곧 연회나 교단내 다른 기관에서 받은 수혜금은 여기에 기록하지 않고, 대신 54a-54c 항에 기입한다. 또한 특정한 목적으로 지정된 헌금 수입은 54d 항에 보고한다. 저축과 유산 기금이나 장기 재정 용도로 들어오는 수입도 포함시키지 않는다. (In this section, report income for funds used exclusively in support of the annual budget/spending plan. DO NOT INCLUDE funds intended for capital improvements or acquisitions (report these on Lines 53a to 53d) unless they are provided for within the annual budget/spending plan of the local church. DO NOT INCLUDE funds received from connectional or institutional sources and grants outside of the local church (report these on Lines 54a to 54c). DO NOT INCLUDE income designated for specific benevolent/charitable causes (report these on Line 53d). DO NOT INCLUDE funds put in savings, endowments, or other long-term financial instruments). * 참고: 자산을 팔아 교회 년예산에 포함시킬 의도가 있다면 52a-b 항에 포함시킨다. 다른 목적이라면 53a-d 항에 기입한다. * (Note the intent of a sale of assets. If designated for church budget, include in Lines 52a to 52g. If planned for other use, report in Lines 53a to 53d).		



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □ □

교회 이름 (Church Name): _____
#): _____

재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church

□ □ 3: □ □

TABLE 3: INCOME

교회 수입 지출 예산 안	52a	약정 헌금 (Amount received through pledges) 교회 연 예산안의 수입원에 해당되는 약정 헌금과 예상된 헌금 액수를 기록한다. 만일 교회가 년 예산 책정을 위해 약정헌금 방식을 택하지 않는다면 이 항목을 건너뛴다. (Enter here receipts of funds received toward the payment of pledges, estimates of giving, or other commitments establishing a level of giving toward annual budget/spending plan of the church - for example, a member's payments toward an annual pledge). If your church does not conduct financial stewardship campaigns using pledges, please skip this line).	52a
	52b	약정한 헌금은 아니지만 기부자가 알려진 헌금 수입 (Amount received from non-pledging, but identified givers) 약정은 하지 않았으나 기부자의 이름을 알고 헌금액수를 추측할 수 있어 연예산에 책정된 헌금액수 - 예: 약정카드는 없지만 수표 기부자이기에 이름이 확인된다. (Enter here this year's receipts from identifiable individuals who have not pledged or provided an estimate of giving in support of the annual budget/spending plan (for example, personal check from a member who did not submit a pledge card in response to the church's stewardship campaign)).	52b
	52c	미확인 기부자로부터의 헌금 수입 (Amount received from unidentified givers) 기부자는 확인되지 않으나 연 예산에 포함되는 헌금 - 예: 현금으로 들어온 기부금 (Enter here receipts from unidentifiable individuals used in support of the annual budget/spending plan (for example, loose currency or coins placed in the offering plate).	52c
	52d	이자, 배당금, 유동자산의 이전으로의 수입 (Amount received from interest and dividends and/or transferred from liquid assets) 이자, 배당금, 혹은 주식 매각 수익이 연 예산에 포함된 액수. 매각되지 않은 주식가의 차액은 25 항에 보고한다. (Enter here funds allocated toward the annual budget/spending plan earned through interest on deposits or dividends (for example, interest gained on reserve funds invested in money market accounts used to support the annual church budget) or sale of stocks. Any change in the value of existing stocks (not sold) should be reflected in Line 25).	52d
	52e	교회 소유 자산 판매로 들어온 수입 (Amount received from Sale of Church Assets) 교회 소유 자산 - 교회 가구, 차량, 컴퓨터, 장물 시장 - 의 판매 수입을 기입한다. 교회 운영예산에 사용되는 수입은 52e 항, 다른 목적 사용이면 53c 에 기록한다. (Enter here funds allocated toward the annual budget/spending plan from the sale of church-owned assets (for example, the sale of discarded church furniture, vehicles, computer equipment, yard sales, etc.). If proceeds from a sale are designated for the church's operating budget, report in Line 52e. If proceeds are intended for other use, report in Line 53c).	52e
	52f	교회 건물 사용으로 들어오는 기부금, 임대료 수입 (Amount received through building use fees, contributions, and rentals) 연 예산에 포함된 건물 사용료 수입으로 예로 결혼, 장례식 사용 기부 (Enter here funds allocated toward the annual budget/spending plan from building use fees and related contributions and rentals (for example, fees collected from weddings for building use).	52f
	52g	기금 모음 활동과 그외 수입 (Amount received through fundraisers and other sources) 연 예산에 포함된 기금 활동 수입 - 예: 음식 판매 - 를 기입한다. (Enter here funds received in support of the annual budget/spending plan from special fundraisers and any other sources (for example, net receipts from a pancake breakfast used to support the annual budget).	52g
52	연 예산안의 총 수입 (Total income for annual budget/spending plan) 52a -g 항의 총 합계를 기입한다. (Enter here the total sum of 52a + 52b + 52c + 52d + 52e + 52f + 52g)	52	



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □ □

교회 이름 (Church Name): _____
#): _____

재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church

□ □ 3: □ □

TABLE 3: INCOME

다음 항목에는 자본과 관계된 수입만 기입한다. 그러므로 여기에 바로 위 52a-g 항에 기입된 수입 액수는 기금은 포함되지 않는다. (In the lines below, report income for those funds that are designated exclusively for capital campaigns and other special projects. DO NOT INCLUDE funds reported on Lines 52a to 52g above).			
<input type="checkbox"/>	53a 자본관계 모금 수입 (Capital campaigns) 건축기금과 같은 자본 모금 수입과 자본금에 대한 전년도 이자 수입을 기입한다. (예: 건물보수를 위한 기금 수입 (Enter here funds received from capital campaigns and this year's interest from previous campaign balances (for example, receipts from a building renovation capital campaign).		53a
<input type="checkbox"/>	53b 추모금 및 유산 기금 수입 (Memorials, endowments, and bequests) 금년도에 추모금, 유산으로 받은 수입 (가치액도 포함) 만을 기입한다. 전년도에 보고된 추모금과 유산 수입으로 생긴 이자나 임대 수입이 경상비 예산에 포함되면 52d 항이나 54f 항에 기입하고. 이자와 배당금이 자본금에 재 투자를 한 경우의 총 자본가는 24 항이나 25 항에 기입된다. (Enter here funds received this year designated for memorials, endowments, and bequests (i.e., enter the total value initially given only this year). Any rent payments, interest, or dividends earned on previously reported memorials, endowments, or bequests should be recorded in Line 52d or 52f if allocated for budget. Total market value of assets (including reinvested interest or dividends) should be reflected in Lines 24 or 25.		53b
<input type="checkbox"/>	53c 교회 건물 판매를 포함해서 다른 자원으로서의 기금 수입 (Funds from other sources and projects, including sale of buildings) 자본 기금과 관계되어 다른 방식으로 들어온 수입을 기입한다. 예: 교회 소유의 땅과 건물, 그리고 차후에 쓸 목적의 자산 (Enter here funds received from other sources in support of capital campaigns and special projects (for example, sale of church-owned land, buildings, and/or other assets held as deposits for future use).		53c
<input type="checkbox"/>	53d 특별주일헌금, 특별지정선교헌금, 세계선교 특별헌금, 연회특별지정선교헌금, 그외 지정된 헌금. (Amount received for Special Sundays, General Advance Specials, World Service Specials, Conference Advance Specials and other forms of directed benevolent -charitable-giving) 특별주일헌금, 특별지정선교헌금, 세계선교특별헌금, 연회특별지정선교헌금, 그외 지정헌금으로 개인이 헌금하여 교회 이름으로 드린 모든 헌금을 기입한다. (Enter here funds received for benevolent causes including Special Sunday offerings, General Advance and World Service special gifts, Conference Advance Specials and other forms of designated donations given by individuals and forwarded by the local church).		53d
<input type="checkbox"/>	53 건축기금과 그외 특별 기금으로 모아진 총 수입 (Total income for designated causes including capital campaign and other special projects) 53a-d 항의 합계를 기입한다. (Enter here the total sum of 53a + 53b + 53c + 53d).		53



연합감리교회 각 교회 통계 보고서 (2017-2020 4 차년도)

총회 재무행정협의회 □ □

교회 이름 (Church Name): _____
#): _____

재무행정협의회 지정 교회 번호 (GCFA Church

□ □ 3: □ □

TABLE 3: INCOME

<p>다음 항목에, 지방회나 연회, 지역회 총회, 개체교회가 아닌 다른 기관으로 받은 기금을 기입한다. 이 기금은 52a-g 항에 보고되지 않은 경상비로 사용될 수 있다. 이 기금에서 도표 2에 지출된 액수를 빼지 않는다. 예: 목사보조 기금은 41a 항인 교역자 사례비에 포함시켜야 한다. (In the lines below, report funds received from District(s), Annual Conference(s), Jurisdictional Conference(s), General Church and/or other institutional sources outside the local church. These funds can be used towards operating and benevolence budgets not reported on Lines 52a to 52g above. DO NOT subtract these funds from their corresponding expenses on Table 2. (I.e. equitable compensation funds should be included in amount paid for pastor compensation on Line 41a.)</p>			
<input type="checkbox"/>	54a	<p>교회나 목사가 받은 <교역자 최저임금 기금> (Equitable Compensation Funds received by Church or Pastor) 교회나 목사가 <교역자 최저임금 기금>을 연회에서 받는 경우 그 액수를 기입한다. (Enter here equitable compensation funds received by church or pastor).</p>	54a
<input type="checkbox"/>	54b	<p>특별지정선교헌금, 분담금, 교회가 받은 교단내 기금 수입 (Advance Special, apportioned, and connectional funds received by church) 여기엔 특별지정선교헌금이나 교단과 연회를 통해 받은 기금 - 예: <교역자 최저임금 기금>을 제외하고 연회에서 교역자 생활비로 받은 기금이 있다면 기입한다. (Enter here advance special funds or apportioned funds received by church (for example, pastor salary support from annual conference funds beyond equitable compensation funds).</p>	54b
<input type="checkbox"/>	54c	<p>그외 기관에서 받은 재정 지원금 (Other grants and financial support from institutional sources) 예로 교회가 운영하는 식품은행이 외부 재단에서 지원을 받으면 그 액수를 기입한다. (Enter here funds received from other sources (for example, grants received from a foundation in support of the church food bank).</p>	54c
<input type="checkbox"/>	54	<p>교단내와 그외 타 기관에서 받은 모든 수입 (Total income from connectional and other institutional sources outside the local church) 54a-c 항의 총 합계 (Enter here the total sum of 54a + 54b + 54c.)</p>	54
<input type="checkbox"/>	55	<p>개체 교회가 받은 총 수입 (TOTAL AMOUNT RECEIVED BY THE LOCAL CHURCH) 52+53+54 항의 총 수입 (SUM OF LINES 52 + 53 + 54)</p>	55